

The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

PC.DEL/1625/20
19 November 2020

RUSSIAN
Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

О выборах в Кыргызской Республике

Выступление Посла Джеймса Гилмора
на заседании Постоянного совета в Вене
19 ноября 2020 года

Я хочу выразить свою признательность моему кыргызскому коллеге, поднявшему сегодня эту тему в рамках пункта “Прочие вопросы”. Хотел бы отметить, что Правительство США только что объявило о своем намерении оказать своевременную помощь в проведении предстоящих президентских и парламентских выборов в Кыргызской Республике в 2021 году в поддержку кыргызского народа, выбирающего своих следующих представителей в правительстве.

Выделяемые нами средства будут поддерживать Кыргызскую Республику, в то время как она укрепляет свои обязательства по проведению инклюзивных, основанных на правилах избирательных реформ и надзора, включая изменения, рекомендованные недавней миссией ОБСЕ по наблюдению за выборами. Средства также будут направлены на поддержку Центральной избирательной комиссии в проведении президентских и парламентских выборов в соответствии с демократическими стандартами и законодательством Кыргызстана.

Соединенные Штаты являются партнером Кыргызской Республики с начала 1990-х годов, когда она начала процесс преобразования в независимое демократическое государство.

Мы по-прежнему привержены поддержке Правительства Кыргызстана, его народа и организаций гражданского общества, состоящих из простых граждан, которые стремятся защищать демократические институты, укреплять права человека и проводить свободные и справедливые выборы.

США с нетерпением ожидают новой эры прозрачного демократического правления, активного гражданского общества и честных выборов в Кыргызской Республике, которые будут способствовать политической стабильности и экономическому процветанию. Г-н Председатель, Кыргызская Республика пользуется доверием и поддержкой Соединенных Штатов.

Благодарю вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.